

# VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE KÖZÉLETI LAPJA

XVI. ÉVFOLYAM, 4. SZÁM ★ 2022 SZEPTEMBER

## A TARTALOMBÓL:

**Évfordulós ünnepségre készül a Kränzlein Néptánc Egyesület**

3. oldal

**Húsz éve dalol, versel a Felvidékiek Egyesületének kórusa**

4. oldal

**Örökifjú százévest köszöntöttek Majoson**

5. oldal

**A Völgységi kosár szervezőinek fontos a helyi érték**

5. oldal

**A geográfia Kossuth-díját kapta Gruber László**

6. oldal

**Novák Katalin tüntette ki dr. Füller Imrét**

6. oldal

**A Vörösmarty Mihály Művelődési Központ programjai**

7-8-9-10. oldal

**Hősökről emlékeztek meg Nagymányokon**

11. oldal

**Bonyhádi kislány lett a Magyarság KicsiNagykövete**

11. oldal

**A Dél-Kom tájékoztatója a Iomtalanításról**

15. oldal

**Rejtvény, pályázat**

16. oldal

## Sokat tettek Bonyhád és környéke fejlődéséért, elismerést kaptak

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere, Futár Rajmund és dr. Barcza Zsolt a kölesdi Kismegyeháza udvarán a díjakkal



Az őszi első napján ünnepi közgyűlést tart minden évben a Tolna Megyei Közgyűlés annak emlékére, hogy I. Lipót császár 1699. szeptember elsején pecséthasználati jogot adományozott a megyének. A Kölesden megtartott ünnepi meggyűlésen a hagyományokhoz híven átadták a kitüntető díjakat azoknak, akik szűkebb hazánk gyarapításában leginkább jeleskedtek. Két közismert bonyhádi személyiség is a díjazottak között volt. Több évtizedes orvosszakmai tevékenysége, Bonyhád

és a völgységi térség egészségügyi ellátásának fejlesztése érdekében tett erőfeszítései, valamint közösségi szerepvállalása elismerésül Bezerédj-díjban részesült dr. Barcza Zsolt, a Bonyhádi Kórház és Rendelőintézet főigazgató főorvosa.

Futár Rajmund több évtizedes, sikeres cégvezetői tevékenysége, valamint Bonyhád Város, s ezáltal a megye iparfejlesztési törekvéseinek példaértékű elősegítéséért vehette át a Beszédes József-díjat. ► 2. OLDAL

## Mi újság a völgységi településeken?

### Kisdorog

12. oldal



Klein Mihály

### Nagyvejké

13. oldal



Palló Lajos Béláné

### Tevel

14. oldal



Fazekas Attila

# Sokat tettek Bonyhád és környéke fejlődéséért, magas elismerést vehettek át a Megyenapon



A díjátadás pillanatai a Kölesden megtartott ünnepi megyegyűlésen. A képeken a kitüntetettek mellett a díjátadók: Potápi Árpád János nemzetpolitikáért felelős államtitkár, országgyűlési képviselő (balra) és Fehérvári Tamás, Tolna Megye Közgyűlésének elnöke.

**KÖLESD-BONYHÁD** Az *ősz első napján ünnepi közgyűlést tart minden évben a Tolna Megyei Közgyűlés annak emlékére, hogy I. Lipót császár 1699. szeptember elsején pecséthasználati jogot adományozott Tolna megyének. Így történt ez most is, és a Kölesden megtartott ünnepi közgyűlésen a hagyományokhoz híven átadták a megyei kitüntetési díjakat azoknak, akik szűkebb hazánk gyarapításában leginkább jeleskedtek. Két közismert bonyhádi személyiség is a díjazottak között volt.*

Több évtizedes orvosszakmai tevékenysége, Bonyhád és a völgyeségi térség egészségügyi ellátásának fejlesztése érdekében tett erőfeszítései, valamint közösségi szerepvállalása elismerésül Bezerédj-díjban részesült dr. Barcza Zsolt, a Bonyhádi Kórház és Rendelőintézet főigazgató főorvosa.

Dr. Barcza Zsolt első és egyetlen munkahelye a Bonyhádi Kórház, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen diplomázott, és 1985-ben itt helyezkedett el, a sebészeti osztályon. A következő évek során szakvizsgázott, adjunktus, majd sebész főorvos, illetve a sebészet osztályvezető-helyettese lett. Azonban időközben nagy változások következtek az egészségügyben, s így a Bonyhádi Kórházban is. Meg-

szűnt a sebészeti és a szülészeti-nőgyógyászati osztály. Akkor úgy látták, hogy a fekvőbeteg ellátás helyett az úgynevezett egynapos sebészetre érdemes a hangsúlyt fektetni. Mindenképpen szükség volt egy új, működőképes struktúra kidolgozására ahhoz, hogy a kórház megmaradjon.

Dr. Barcza Zsolt elmondta, az orvoslás mellett mindig érdekelték a finanszírozás és az egészségügyi menedzsment kérdései, ezért is adta be jelentkezését, amikor pályázatot írtak ki a kórház vezetésére. Főigazgatóként immár 13 éve, 2009 óta vezeti az intézményt. Az igazi nagy munka ezután kezdődött, ugyanis pont a megválasztása után nyert el Bonyhád egy komoly egészségügyi struktúraváltó pályázatot, ezt már dr. Barcza Zsolt menedzselte végig - sikeresen. Akkoriban a kórház léte múlt ezen.

- Az itt élőknek nyilván fontos a lakosságközeli ellátás fenntartása. A mi felelőségünk, hogy ehhez milyen működési struktúrát alkalmazunk, s ahhoz milyen forrásokat, finanszírozást tudunk megszerezni - nyilatkozta a főigazgató. Ezt tehát Bonyhádon sikerült megvalósítani, immár több mint tíz éve egy átalakított, új struktúrában működik Bonyhád és a völgyeségi térség egészségügyi ellátása.

A Bezerédj-díj átvételét követően azt nyilatkozta dr. Barcza Zsolt, hogy meglepődött, amikor megkapta a Tolna Megyei Közgyűlés



elnöke, Fehérvári Tamás levelét arról, hogy neki ítéltek idén ezt a magas elismerést. Hozzátette, hogy ezt a díjat nem csak ő kapta, hanem a Bonyhádi Kórház és Rendelőintézet teljes szakmai közössége.



**Futár Rajmund több évtizedes, sikeres cégvezetői tevékenysége, valamint Bonyhád Város, s ezáltal a megye iparfejlesztési törekvéseinek példaértékű elősegítéséért vehette át a Beszédes József-díjat.**

Futár Rajmund a Bonyhádi Mezőgép Vállalatnál fejlesztőmérnökként dolgozott, majd a rendszerváltás után megalakult Bogép Kft. ügyvezető igazgatója lett. Több saját fejlesztésű, korszerű termék gyártásával sikeresen működik a vállalkozás.

A város vezetése felismerte, Bonyhád elsőrendű érdeke, hogy létrehozzon a térség gazdaságának fejlesztése érdekében egy ipari parkot, ahol jól működő vállalkozások üzemelhetnek, ahol megtalálják a számításukat és a közösséget is gazdagítják. Ennek nyomán 2010-ben létrejött a Völgyeségi Ipari Park Nonprofit Kft., s ennek vezetésére Futár Rajmundot kérték fel. Az ő irányításával, jelentős önkormányzati szerepvállalás mellett, magántőke és pályázati források bevonásával az elmúlt években sikerült meg-

építeni és átadni az ipari parkban nyolc korszerű gyártócsarnokot mintegy 12 ezer négyzetméter alapterülettel. Ide új vállalkozások költözhetnek, ami természetesen mindenki számára hasznos, Bonyhád és környéke gazdasági fejlődését nagyban meghatározza.

Persze - mint az ügyvezető igazgató mondta - nem elég az infrastruktúrát létrehozni, meg kellett találni az ide települő vállalkozásokat is. Ebben sokat tettek a helyi gazdasági szereplők, a helyi és az országos politika támogatása is fontos volt. Futár Rajmund elmondta, hogy nagyon komoly cégeket sikerült itt letelepíteni. Ez azért is fontos, mert korszerű technológiát hoznak ide, az itt élők számára európai színvonalú munkahelyeket biztosítanak, illetve sok bonyhádi és környékbeli vállalkozásnak is munkát adnak.

A Völgyeségi Ipari Park megépítésével nagyon sok olyan célt értek, amit a tulajdonosok előzetesen megfogalmaztak és elvártak, és ezzel komoly mértékben nőtt Bonyhád város vagyona. Ez tehát egy igazi sikertörténet.

Futár Rajmund a díj átvétele után azt mondta, nagy megtiszteltetésnek érzi, hogy ő kapta ezt az elismerést, és úgy gondolja, hogy ez a városvezetés, a gazdasági szereplők, a projektben résztvevők közös sikere.

# Évfordulós ünnepségre készül a Kränzlein

**BONYHÁD** Nagy eseményre készül a Kränzlein Néptánc Egyesület, ugyanis idén a megalakulásuk 35. évfordulóját ünneplik.

Október 29-én délután a Vörösmarty Mihály Művelődési Központban megnyílik egy kiállítás "Az egyesület 35 éve képekben", bár, amint azt Köhlerne Koch Ilona, az egyesület vezetője, a Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke elmondta, nem csak fotók, hanem néhány olyan tárgy is szerepel majd a kiállításon, amelyek az együttes életében valamilyen fontos vagy emlékeztető szerepet játszottak.

Természetesen lesz ünnepi műsor a több nemzedéket átfogó, nagy létszámú egyesület tánc csoportjaival és vendégeikkel. Az egyesület öt korosztálya mutatkozik be: Zwerge, Zipfelmütz, Regenbogen, Junior és Felnőtt csoportok. Az ünnepi műsorban fellép a Rónai Józsefné német Nemzetiségi Kórus is, valamint bemutatkoznak a bonyhádi harmonika növendékek Pecze István vezetésével. A városban kurzusok a steiercitera oktatás, ebből is kaphatnak a nézők ízelítőt. Az oktató Németh Tibor, a német énekek művészeti vezetője.

Németországból, Wernauból is érkeznek vendégek, a baráti tánc csoport képviselőiként.

A program bállal zárul, ahol a talpalávalót a Dynamic zenekar szolgáltatja. A Dynamic zenekar is az egyesülethez kötődik, mivel minden tagja korábban táncolt. S jelenlegi zenekar alapító tagjának, Keidl Péternek a lánya a Zipfelmütz csoport tagja.

Egy ilyen rendezvény alkalmas a bemutatkozásra, találkozásra, hisz az egykori táncosok nemcsak az országban de a nagyvilágban is szétszóródtak. Most többen hazalátogatnak és együtt ünnepelnek a jelenlegi tagokkal.

De még az ünnepet megelőzően is lesznek fontos programjaik. Október 7-én Wernauba, Bonyhád testvérvárosába utaznak egy szűk városi delegációval, ahol baráti csoportjuk 50 éves jubileumára kaptak meghívást.



A Kränzlein Néptánc egyesület legkisebbjei szeptember második hétvégéjén Závodon szerepeltek a Forgó Fesztiválon



A Bonyhádi Római Katolikus Templomban Wigand István plébános áldotta meg a gyógynövény csokrokat Fotó: Máté Réka



A Kränzlein Néptánc Egyesület tagjai Köhlerne Koch Ilona elnökkel Treuchtlingenben

Aztán egyszerűen fontos esemény következik: a Blickpunkt kiállítás, amelyet Képek a magyarországi németek életéből címmel október 13-án délután nyitnak meg a Vörösmarty Mihály Művelődési Központban. Ez egy országos fotópályázat eredménye, az erre beküldött képekből készült válogatás látható itt. A beküldők között volt Máté Réka, Ruip Gergő, Szász Gábor és Reiser Kornélia is, akik a Kränzlein Néptánc Egyesület táncosairól, programjairól készült fotókkal dobogós helyezéseket is értek el. A megnyitón a Kränzlein táncosai is adnak műsort.

Még egy esemény kapcsolódik ehhez – folytatta Köhlerne Koch Ilona. – A bonyhádi német közösség egy szép hagyományt elevenített fel a gyógynövény-szenteléssel. Grábóc környékén gyűjtöttek gyógynövényeket, ezekből csokrok készültek, s ezután került sor a csokorszentelésre a római katolikus templomban. A misét Wigand plébános celebrálta, amelyen a táncosok képviseltben vettek részt. A Bonyhádi Német Önkormányzat rajzpályázatot is hirdetett Gyógyfűcsokor címmel, és ennek eredményhirdetése is a Blickpunkt kiállítás megnyitójá-

kor lesz. A beérkezett alkotásokat – csakúgy, mint a Blickpunkt fotókat – október végéig lehet a művelődési központban megtekinteni.

Igen mozgalmas a csapat élete, gyakorta kapnak meghívást különböző fesztiválokra, legutóbb például Újhartyánban a "Hartyanfest"-re voltak hivatalosak, ahol kétszer fél órás műsort is adtak, az egyesület legkisebbjei pedig szeptember második hétvégéjén Závodon szerepeltek a Forgó Fesztiválon. De külföldre is sokat utaznak, idén négy országban jártak.

Természetes, hogy a német nemzetiséget és a várost érintő fontos eseményeken részt vesznek, szerepet vállalnak a Kränzlein Néptánc Egyesület tagjai, produkciójukkal emelik egy-egy ünnepi esemény fényét. Júliusban például Németországba, Treuchtlingenbe utaztak egy évforduló kapcsán. Tavaly volt tíz éve, hogy Treuchtlingen partnervárosi szerződést írt alá Bonyháddal. A koronavírus-járvány miatt 2021-ben nem tudták megünnepelni a jubileumot, idén azonban igen. A Filóné Ferencz Ibolya polgármester vezette négyfős önkormányzati delegációhoz a Kränzlein Néptánc Egyesület is csatlakozott, s fel is lépett nagy sikert aratva. Ezen az eseményen Köhlerne Koch Ilona is felszólt.

– Minden változik, de nem hagyhatjuk, hogy értékeink, kincseink semmissé váljanak! – mondta. A Bonyhádi Német Önkormányzat elnöke hozzátette, a völgységi város támogatja a magyarországi németek tevékenységét, amiért nagyon hálásak. Ahogy a magyar kormány is, amely nemcsak a határon túli honfitársainkat segíti, hanem a Magyarországon élő nemzetiségeket, népcsoportokat is, amiért ugyancsak köszönet jár.

Végül még egy évforduló, amiről meg kell emlékezni: a Bonyhádi Német Önkormányzat adja ki a Bonn-harder Nachrichten német nyelvű lapot, amely most ünnepi első megjelenésének 15 éves évfordulóját.

# Húsz éve dalol, versel a Felvidékiek kórusa

**BONYHÁD** A Felvidékiek Egyesületének tagjai húsz évvel ezelőtt kórust alapítottak, hogy a civil szervezet ünnepi eseményeit, például a Felvidéki Magyarok Találkozóit színesítsék műsorokkal, de a város jeles eseményein is rendszeresen kapnak szerepet, például a pünkösd és a karácsonyi ünnepkörben.

Kolozsiné Gergely Cecília, a civil szervezet elnöke elmondta lapunknak, hogy eleinte egy rövid ideig szakmai vezető nélkül tanulgattak dalokat, később Bábel Ernőné irányította művészeti vezetőként a csapatot, majd Steib Györgyné énektanár vette át a szakmai irányítást, akinek egyébként szintén vannak felvidéki gyökerei, kapcsolatai.

Fontos megjegyezni, hogy az együttes nem csak énekel, hanem fellépéseiken verset is mondanak, illetve irodalmiszínpad-szerűen dolgoznak fel és adnak elő műveket. Gyűjtenek is itthon és Szlovákiában felvidéki népdalokat.

Tehát az egyesület énekkara a húszéves évforduló megünneplésére készül éppen. A nagy esemény október 14-én következik be a tervek szerint, s erre minden érdeklődőt szeretettel várnak. A Vörösmarty Mihály Művelődési Központban délután 4 órakor kezdődik a kórus ünnepe. A köszöntő beszédek után – mi sem természetesebb – kórusok lépnek színpadra, meghozza olyanok, amelyekkel szoros és jó kapcsolatokat ápol a Felvidékiek Egyesületének énekkara. Elsőként az ő műsoruk hangzik el Horváth-Máté Mira közreműködésével, majd a program szerint következnek a meghívott kórusok: a Rónai Józsefné Német Nemzetiségi Kórus (Bonyhád), a Fehér Akác Asszonykórus (Tardoskedd), a Magyar Dalkör (Palotabozsok), a Rozamaring Asszonykórus (Tardoskedd), a Bonyhádi Székely Kőr Kórusa és a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület.

– Az ünnepi műsor után a meghívottakat – köztük a régi énekkari tagjainkat – vendégül látjuk, lesz vacsora és természetesen hatalmas születésnap torta, amiből mindenkinek jut majd. A reményeink szerint tartalmas és szép estét állal zárjuk – tette hozzá az egyesület elnöke.

Kolozsiné Gergely Cecília elmondta, évente szervezik a felvidéki találkozókat, amelyekre hívnak hazai és szlovák vendégeket. Jönnek is az ország minden részéről, Budapestről, a Dél-Alföldről, a Dunántúlról – mint mondta, annak idején nagyon szétszórta a kitelepített családokat az ország minden tájára –, és persze azon szlovák településekről is, ahon-

A palóc világtalálkozón is felléptek



A Felvidékiek Egyesületének szervezésében zajlott a kitelepítések emléknapija, a megemlékezésen a jubiláló kórus is szerepelt



erre, aminek nagy örömmel eleget is tettünk. A XXIII. folklórfesztiválon a rimóci dalsokorral szerepeltünk. Tardoskedden már Faludíj elismerésben is részesült a kórusunk.

– Idén augusztusban a VII. Palóc Világtalálkozón is részt vettünk a felvidéki Ipolyszécsénykén, a nagyszabású rendezvényre egyesületünk kórusa rimóci dalsokorral készült. A Palóc fellépést összekötöttük egy 3 napos észak magyaror-



Potápi Árpád János (balra) és Szabó Tibor alpolgármester is megkoszorúzta a felvidéki kitelepítettek új emlékművét

nan a legtöbben kerültek ide Bonyhádra, a Völgységbe: Udvardról, Tardoskeddről, Félről, Deákból, Alsószeliből, vagy Kismácsédről. Közülük a Felvidékiek Egyesületének legélénkebb a kapcsolata Tardoskeddel.

– Érdekesség – mondta Kolozsiné Gergely Cecília –, hogy ott augusztus 20-án kerül nagyszabású, ötnapos búcsút, Szent István napi, valamint új kenyér ünnepet tartanak gyerekeprogramokkal, sportversenyekkel, koncertekkel, kirakodóvásárral. Egyesületünk énekkara idén ismét meghívást kapott

szági kirándulással, ahol a környék nevezetességeit is megnézzük.

– Itthoni legnagyobb rendezvényünk a Felvidékről kitelepítettek emléknapija volt. Az ország számos településéről és a határon túlról is érkeztek vendégek a Felvidéki Magyarok Találkozója, amelyet a hagyományokat követve pünkösd hétfőn tartottunk a Völgység fővárosában. Ezen több felvidéki település polgármestere mellett Potápi Árpád János, a Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára is részt vett.

# Örökifjú százévest köszöntöttek Majoson

**BONYHÁD-MAJOS** *Isten-segítsen 1922. szeptember 3-án látta meg a napvilágot Anna néni, aki – mint a dátumból könnyen kiszámolható – éppen most múlt 100 éves.*

Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere már aznap gratulált Anna néninek, amikor a születésnapját ünnepelte. Ezzel azonban nem ért véget az illusztris köszöntők sora, ugyanis Potápi Árpád János, a térség országgyűlési képviselője is meglátogatta Bonyhád-Majoson a százéves korában is igen agilis hölgyet.

- Erőst el voltam keseredve, hogy nem voltál itt a születésnapj bulimom! De most örülök, hogy látlak! - így fogadta az ajtón belépő Potápi Árpád Jánost Anna néni, azaz Papp Lajosné majosi otthonában. A Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára természetesen nem érkezett üres kézzel, egy hatalmas ajándékosár és virágcsokor mellett Orbán Viktor miniszterelnök jókívánságait tartal-

mazó emléklapot is átadott a fiatalokra rálicítáló lendülettel és szellemi frissességgel rendelkező hölgynek.

Közös témából nem volt hiány: hosszasan beszélgettek a

székely felmenőkről, a bukovinai évekről. Arról is büszkén mesélt Anna néni, hogy öt gyermeke, tizennégy unokája, húsz dédunokája és két ükunokája született.

## Nem volt könnyű élete

*Anna néninek nehéz gyermek-kora volt, tizenkét évesen már mezőgazdasági munkát végzett, két teljes hónapig nem látta szüleit. Tizennégy évesen elkerült Bukarestbe, ahol már rendszeresen dolgozott, gyerekekre vigyázott két családnál is, innen tizenhét évesen került haza. Családjával 1941 nyarán kitelepítették őket, Bácskára költöztek, ahol két évvel később férjhez ment. Megtartották a lakodalmat vasárnap, és hétfőn reggel már vitték a frontra a férjét. A friss házások két évig nem látták egymást, közben 1944 őszén újra útnak kellett indulniuk a háború miatt. Egészen a következő év tavaszáig vándoroltak, ekkor értek el sokan a Völgységbe.*



## A Völgységi kosár szervezőinek fontos a helyi érték

**BONYHÁD** Első alkalommal rendezték meg a Völgységi kosár – helyi termelői piacot nemrégiben a Vörösmarty Mihály Művelődési Központ mögötti rendezvényterén.

- A civil kezdeményezésű rendezvényre östermelők és kistermelők érkeztek Bonyhádról és negyven kilométeres körzetéből – tájékoztatta lapunkat Bottyán Noémi, a piac egyik ötletgazdája és szervezője. Hozzátette, a vásárlók előzetesen informálódhattak a közösségi média felületén a termelőkről, termékekről. Az eseményt a gyorsan fogyó portékák, kellemes beszélgetések, bontakozó kapcsolatok jellemezték. Mindezt nagy fák árnyékában, rendezett környezetben, Bonyhád önkormányzatának támogatásával hívták életre.

Olyan volt a hely, mint egy kis sziget a város közepén, ahol érték a minőség, a vegyszermentesség, a szível-leléssel meg-

termelt élelmiszer, ahol értékes az emberi szó, ahol fontosak a kérdések és a visszajelzések.

A szervező elmondta, a helyi termelői piac lényege, hogy a pénz a térségben maradjon, azoknál a családoknál, termelőknél, akik szorgosan, kétkezi munkával teszik asztalra az egészséges és minőségi élelmiszereket. Ők hosszú távon gondolkodva, nem pedig bármilyen gyors hasznot remélve teszik a dolgukat.

A szervezők tervei között szerepel havonta megrendezni a piacot kiszélesített kínálatlalt, illetve hosszú távon egy kosárközösséget létrehozni. Munkájuk egyelőre önkéntes, saját idejüket és energiájukat fektetik be e nemes cél megvalósításába. A szervezők: Molnár Zsuzsa, Kovács Vendel, Péter Anna, Köhalmi Edina, Velledits Dorottya, Szabóné Bauer Adrienn, Jádi Adél és Fritschi-Bottyán Noémi.



# A geográfia Kossuth-díját kapta Gruber László

**ÉRD-BONYHÁD** A Teleki Sámuel-érem évente egyszer ítéli oda egyik kiválóságnak a Magyar Földrajzi Társaság, a magas kitüntetés ezúttal Bonyhádra került.

„Fáradhatatlan aktivitása, lelkesedése, kezdeményező képessége, önkéntes szerepvállalása és teljesítményei okán meggyőző példát adott arra, hogy kis helyen, Bonyhádon is lehet nagyot alkotni – munkával, szorgalommal, kitartással, elhivatottsággal.”

A fenti elismerés dr. Kubassek János, a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatójának méltatásában olvasható. Az intézmény vezetője ebben az összegzésben közölte, hogy kit javasol a Teleki Sámuel-éremmel való kitüntetésre. A Magyar Földrajzi Társaság díját, más, ugyancsak neves személyiségek egyetértése mellett, Gruber László vehette át. A Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium földrajz-történelem szakos, világutazó mesteroktatója Érden, a Magyar Földrajzi Múzeumban, a XI. Balázs Dénes Tudománytörténeti Konferencián volt részese, illetve főszereplője az ünnepi eseménynek.

Az évente egy alkalommal adományozható díj értékén való kezeléséhez érdemes a vonatkozó dokumentumból idézni: „A Magyar Földrajzi Társaság eredményes kutatók és kiváló utazók munkájának elismerésére a nagynevű Afrika-kutatóról elnevezett Teleki Sámuel-érem kitüntetést alapított



Gruber László az érdei múzeum kertjében, Teleki Sámuel szobránál a kitüntetéssel

1990-ben. Az érem azoknak a magyar kutatóknak vagy kutatócsoportoknak adományozható, akik külföldi expedícióik, feltáró kutatásaik, tanulmányútjaik során gyűjtött anyagiakkal és azok feldolgozásával, közzétételével jelentős mértékben gyarapították

a földrajz és a társtudományok ismereteit.”

Gruber László immár, mint a Teleki Sámuel-érem tulajdonosa, olyan jeles csapatba került, melynek tagja például Juhász Árpád geológus, a hazai természettudományos ismeretterjesztés egyik legjelentősebb alakja, néhai Kákossy László Széchenyi-díjas egyiptológus, avagy az ugyancsak elhunyt Boglár Lajos etnológus, kulturális antropológus.

Gruber László nevéhez kimagasló tanári munka és motivációs tevékenység fűződik. Diákjai kiemelkedően szerepelnek a földrajz versenyeken. Mindezeket túl sokat nyomott még a latban példaértékű publikációs tevékenysége, amivel a geográfia országos rangját erősítette.

A bonyhádi pedagógus elmondta, hogy a kitüntetés nemcsak önmagáért értékes számára. – A Magyar Földrajzi Társaság idén ünnepi fennállásának százötvenedik évfordulóját – emlékeztetett a jubileumra. – Tehát ilyen különleges időszakban vehettem át a díjat. A

geográfia területén ez az elismerés a legmagasabb, nálunk, a földrajzosok világában a Kossuth-díjjal egyenértékű. S van még valami, amire szintén joggal lehetek büszke: jómagam vagyok az első középiskolai tanár, aki megkapta a Teleki Sámuel-éremet.

# Novák Katalin köztársasági elnök tüntette ki dr. Füller Imrét

**BUDAPEST-BONYHÁD** Novák Katalin köztársasági elnök a Magyar Ezüst Érdemkereszt kitüntetést adományozta dr. Füller Imrének augusztus 20-a alkalmából a hazai állattenyésztés fejlesztése és nemzetközi elismertségének növelése érdekében végzett munkája elismeréséért.

Negyvenkét év munka után megy nyugdíjba dr. Füller Imre. Az agrárközgazdász elmondta, nyugdíjas éve alatt a hobbit helyezi előtérbe.

– Kisvejkén van egy kertem a szülői háznál, van szőlő, aminek a művelésével tervezek foglalkozni, emellett szeretem az erdőt járni és természetesen a negyvenkét év alatt biztos támaszt jelentő családommal is szeretnék több időt tölteni.

– Nehéz lesz váltani, de szeretnék most már a nyugdíjas éveimre koncentrálni. A Bécsi Világkongresszuson választások voltak, erre már nem fogadtam el a jelölést, de természetesen vannak olyan tisztségeim, amelyeket még pár évig biztosan be fogok tölteni. Ezek között szerepel a Magyar Ál-



lattenyésztők Szövetségében a Szarvasmarha Szövetségben és az Állattenyésztési Teljesítményvizsgáló Kft.-ben betöltött

tisztségeim, amiket az újraválasztásokig vállaltam, hogy ne kelljen új választásokat kiírni. Ez valahol két, valahol három évet is jelenthet.

Dr. Füller Imre nevéhez köthető megyénk országsszerte ismert és egyik legnagyobb fesztiválja, a Tarkamarha Fesztivál, ami idén jubilált, immár huszadik alkalommal szervezték meg Bonyhádon.

– Az egész onnan indult, hogy rendszerváltás után szükség volt egy helyre, egy fórumra, ahol az állattenyésztők és állatorvosok találkozhatnak, így hoztuk létre az állattenyésztési és állat-egészségügyi tanácskozást, amiből később alakult ki az országos fórum. De szerettek volna valami igazi jellegzetességet kötni Bonyhádra.

– Ugyanúgy, ahogy Makóhoz a hagymát kötik az emberek, szerettük volna, ha Bonyhádra is országsszerte tudnak társítani valamit az emberek. Így találtuk ki a Magyarartarka Fesztivált, és már az első népszerűsége is átlépte a megyehatárt. Mint mondta, a fesztivál szervezésében továbbra is szívesen segítünk.

# Programajánló

2022. október

VÖRÖSMARTY MIHÁLY  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.

Telefon: 74/451-455

Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

A bonyhádi művelődési központ a műsorváltoztatás jogát fenntartja!



## EMLÉKNAP

„Legyőztük a halált, mert bármikor készek voltunk elviseelni azt.”  
(Damjanich János)

**OKTÓBER 6.**

**AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA**

Programok Bonyhádon:

**16.55 órákor**  
**EMLÉKFUTÁS**  
(A művelődési központtól a Kálvária-dombig a bonyhádi diákság közreműködésével)

**17 órákor**  
**MEGEMLÉKEZÉS A KÁLVÁRIA-DOMBON ÉS EMLÉKSZALAGOK ELHELYEZÉSE PERCEL MÓR HONVÉDTÁBORNOK SÍRJÁNÁL**  
Beszédet mond:  
**Gábor Zsolt**  
muzeológus

Közreműködnek:  
Kiefer Panna  
a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium tanulója - vers  
és a Perczel Miklós Nemzetőr Bandérium

## NEMZETI ÜNNEP

**OKTÓBER 23.**  
Bonyhád

Ünnepi programok  
2022. október 23-án

18 órákor  
**ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉS**  
a művelődési központban

Ünnepi beszédet mond:  
**Fehérvári Tamás**  
a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke

**BOROS DEZSŐ-DÍJ ÁTADÁSA**  
A díjat átadja:  
**Filóné Ferencz Ibolya**  
Bonyhád város polgármestere

**'56-OS EMLÉKEK**  
- a Perczel Mór Technikum tanulójának műsora -

A műsort követően:  
**FÁKLYÁS FELVONULÁS ÉS KOSZORÚZÁS AZ '56-OS EMLÉKHELYEKNÉL**

**GYERTYAGYÚJTÁS AZ '56-OS BONYHÁDI HŐSÖK SÍRJÁNÁL A KATOLIKUS TEMETŐBEN**

Az ünnepségen közreműködik:  
a Perczel Miklós Nemzetőr Bandérium

**1956**

október 23. *szabadság napja*

## KONCERT



2022. október 10-én  
19 órákor

# VOISINGERS

"SOKSZÍVŰSÉG"

Ingyenes regisztrációs jegyek  
a művelődési központban igényelhetők!



színháztermi koncert





SZOMSZÉDNÉNI  
PRODUKCIÓS IRODA  
ÖNÁLLÓ ESTJE



# BONYHÁD

**Vörösmarty Mihály Művelődési Központ**

Cím: 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.  
Telefonszám: 74/451-455

**2022. október 17. hétfő 19:00**

Jegyek:



Jegyek elővételben a **helyszínen**  
és a [dumaszinhasz.jegy.hu](http://dumaszinhasz.jegy.hu) oldalon kaphatók.

## SZAKKÖRÖK, KLUBOK, MŰVÉSZETI CSOPORTOK MŰKÖDÉSI RENDJE

Néhány csoport munkájához való csatlakozás feltételhez kötött, ezért kérjük, a programokba újonnan bekapcsolódni kívánó érdeklődők a részvétel feltételeiről tájékozódjanak a művelődési központban.

### HONISMERETI KÖR

október 27-én 16 órákor

„Környezetismeret” - Illyés Gyuláról, Illyés Gyulához

Előadó: Móser Zoltán fotóművész-tanár, író

### FALUDI BÉLA UTAZÓK KLUBJA

október 10-én 17 órákor

**Sportvezetőként a nagyvilágban**

Előadó: Scheidler Géza

október 24-én 17 órákor

**Kréta - a nagy sziget**

Előadó: Gyenge Viktória

### VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

október 4-én 14 órákor

**Felkészülés a hétfői találkozóra**

október 8-án 16.30 órákor

**Nyugdíjasok Regionális Találkozója**

október 18-án 14 órákor

**Klubnap**

### BORBARÁT KÖR

október 3-án 17 órákor

**Az újbor kezelése**

Előadó: Vikmanné Makk Viola

### DEMENCIABARÁT KLUB

október 19-én 17 órákor

**Hogyan kommunikáljunk demenciával élőkkel?**

Előadó: Kiss-Kelemen Eszter

### NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS KLUB

október 19-én 10.30 órákor

**Kirándulás Mórágyra**

(Indulás 10.30-kor az autóbusz-pályaudvarról.)

### EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD KLUB (VITA NOVA KLUB)

október 10-13.

**Egészség hét**

(lásd az előző oldalon)

### NYUGDÍJAS KÖZTISZTIVISELŐK KLUBJA

október 12-én

**Kirándulás Váraljára**

(A program részleteiről a klub vezetőjénél lehet érdeklődni.)

október 19-én 15.30 órákor

### NŐK KLUBJA

október 18-án 17 órákor

**BONYHÁDI FOTÓKLUB**

október 24-én 18 órákor

**DÍSZGALAMB- ÉS KISÁLLAT-TENYÉSZTŐK KLUBJA**

október 10-én 18 órákor

**MÉHÉSZ KLUB**

október 11-én és 25-én 16 órákor

**FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUB**

október 6-án és 20-án 11 órákor

**RINGATÓ**

Foglalkozásvezető: Grász-Szily Boglárka

minden kedden 8.30 órákor (kezdő csoport, ingyenes),

minden kedden 9.30 órákor és minden szerdán 17 órákor

**SZENIOR ÖRÖMTÁNC**

minden csütörtökön 17.30 órákor

**FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA**

minden kedden 16 órákor

**BIBLIAOLVASÓ KÖR**

minden csütörtökön 17 órákor

**RÓNAI JÓZSEFNÉ NÉMET NEMZETISÉGI KÓRUS**

minden szerdán 18 órákor

**VÖLGYSÉG DALKÖR**

minden szerdán 8.30 órákor

**JANGALA JÓGA**

minden csütörtökön 17 órákor

**SZÉKELY KÖR**

minden csütörtökön 15 órákor

**DÍSZÍTŐMŰVÉSZ KÖR**

minden csütörtökön 15 órákor

**SZÓVÓ SZAKKÖR**

minden szerdán 15.15 és 16 órákor,

valamint minden pénteken 16 órákor

(A szerdai próbák helye: Petőfi Sándor Evangélikus Általános Iskola)

**KRÁNZLEIN NÉPTÁNCEGYESÜLET**

minden csütörtökön 18 órákor

**JÓGA**

minden csütörtökön 17 órákor

**KEZDŐ HASTÁNC**

minden kedden 17.30 órákor

**"ÉLJ 100 ÉVET EGÉSZSÉGESEN A 3-1-2 MERIDIÁN GYAKORLATOKKAL!"**

minden csütörtökön 16.30 órákor

**JÁTÉKOS, MOZGÁSOS FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁS (3-7 éves korig)**

minden szerdán és pénteken 17.30 órákor

**A.A.**

## EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI

október 10-én 13-16 óráig

**Az Országos '56-os Szövetség**

**Tolna Megyei Szervezetének fogadóórja**

minden csütörtökön 17 órákor

**Krisztus Szeretete Egyesület**

- interaktív bibliaóra -



SZÉKELY TALÁLKOZÓ

„HÁLAADÁS”

emlékműsor

Sebestyén István összeállítása

Közreműködik:

**Kóka Rozália**

**Fábián Éva**

**Sebestyén István**

**Jordáki Lászlóné**

**Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége**

**Hagyományörző Csoportja**

Zenei kíséret:

**Csurgó zenekar**

**A Madéfalvi "Schola"  
és az Amadeus Gyermekek  
műsora**

Karnagyok:

**Ványoló András**

**Antal Zsuzsanna**

Sebestyén Ádám-díjak átadása



Bonyhád, 2022. október 7. 17:00

Vörösmarty Mihály Művelődési Központ

Szervező: Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége



EGÉSZSÉGHÉT

EGÉSZSÉGHÉT  
2022. OKTÓBER 10-13.

2022. OKTÓBER 10. HÉTFŐ 17 ÓRA

**Érrendszeri betegségek és azok lelki hátterei**

Előadó:

Daniné Turcsányi Éva - népegészségügyi szakember

Fényes Endre - addiktológus konzultáns, lelkész

2022. OKTÓBER 11. KEDD 17 ÓRA

**Vesebetegek diétája és kóstolója**

Előadó:

Szabó Mónika - dietetikus

2022. OKTÓBER 12. SZERDA 17 ÓRA

**Új technológiák az egészségvédelem szempontjából**

Előadó:

Dr. Fülöp László - kutató-fejlesztő

2022. OKTÓBER 13. CSÜTÖRTÖK 17 ÓRA

**A gerinc fontossága a holisztikus gyógyításban**

Előadó:

Cseh István - természetgyógyász (manuálterapeuta, masszőr, kineziológus)

MINDEN NAP 15 órától 17 óráig:

testösszetétel mérése, vérnyomás- és vércukorszintmérés, húgysavszintmérés, PSA ( prosztatata specifikus antigén) szint mérése ujjbegy vérből, érszűkület - perifériás érbetegségek szűrése és tanácsadás a Bonyhádi Egészségfejlesztési iroda szervezésében

ROCKBULI

Bands for a friend

Bonyhád, Vörösmarty Mihály Művelődési Központ



2022. október 21. 18:00

Fellépő zenekarok:

**DON GATTO**

**NEONVEREBEK**

**SONIC RISE**

**ABS**

**ÁTOK**

**PLATÓ BAND**

**FOUR TO FOUR**

Támogatói hozzájárulás: 2 000 Ft

SZÓRAKOZTATÓ PROGRAM

HELLO, WIN!

szelvényt vagy csalunk!

szórakoztató program

Krimi

FAMILY

CSÁSZÁR ADRIÁN MESTER HANNA LÁSZLO NÓEMJ PALKÓ ANASTAZIA CSONKA ANTONIA TILL BIANKA HAJDU VIVIEN RÓZSA KRISZTINA BERENYI NÓRA PETROVICZ ZETÉNY CSONTOS LIA REGDON HANNA GEISZ ADRIENN GEISZ VIVIEN KELEMEN NÓRA ERDEI TRINI TRESCH DANIELLA EZER ADRIENN LÁSZLO KRISTÓF MÉSZÁROS PATRIK CSONKA JOHANNA SZABÓ ESZTER FÁBIÁN ZOE TÁNCOL MÉG A NEW GENERATION DIAMONDS ÉS FLAWLESS CSOPORTJA!

ÚJRA SZÍNPADON: 2022. 10. 27. 18:00

JEGYEK ELŐVÉTELBEN!

JEGYÁR: 1.500 Ft

IRTA, RENDEZTE: KOREOGRAFÁLTA: CSÁSZÁR ADRIÁN

+36 30 562 3554 WWW.NGDANCE.HU

Hat éves életkorig nem ajánlott!

## KIÁLLÍTÁS

**BLICKPUNKT**

2022. október 13-án  
17 órakor

**FOTÓK A MAGYARORSZÁGI  
NÉMETEK ÉLETÉRŐL**

A kiállítást megnyitja:  
**Ambach Mónika**  
a Zentrum igazgatója  
(Magyarországi Német Kulturális és Információs Központ)

Műsort adnak:  
**a Kränzlein Néptánc Egyesület tagjai,  
valamint Pecze Boglárka harmonikán**

A kiállítás október 31-ig tekinthető meg,  
hetfőn 12-18 óráig és keddtől péntekig 9-16 óráig.

Az esemény keretében kihirdetik  
a "Gyógyfűcsokor" rajzpályázat eredményeit,  
mely alkotások 2022. október 31-ig tekinthetők meg  
a bonyhádi művelődési központ előtéri ablakain.




## JUBILEUM

**35 ÉVES  
A KRÄNZLEIN  
NÉPTÁNCEGYESÜLET**  
2022. október 29.

Jubileumi programok a bonyhádi művelődési központban:

16:00 „Az Egyesület 35 éve képekben”  
- kiállítás

16:30 Ünnepi műsor  
a jubiláló táncsoporttal és vendégeikkel

20:00 Születésnap bál  
Muzsikál: a Dynamic zenekar




## JUBILEUM

**20 ÉVES  
A BONYHÁDI FELVIDÉKIEK  
EGYESÜLETÉNEK KÓRUSA**

2022. október 14.  
16:00

**Jubileumi műsor**

Köszöntőt mond:  
**Filóné Ferencz Ibolya**  
Bonyhád város polgármestere  
**Kolozsiné Gergely Cecília**  
Bonyhádi Felvidékiek Egyesületének vezetője

Fellépnek:  
**Bonyhádi Felvidékiek Egyesületének Kórusa és Horvát-Máté Mira  
Rónai Józsefné Német Nemzetiségi Kórus (Bonyhád)  
Fehér Akác Asszonykórus (Tardoskedd)  
Magyar Dalkör (Palotabozsok)  
Rozmaring Asszonykórus (Tardoskedd)  
Bonyhádi Székely Kör Kórusa  
Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!




## TÁNCHÁZ

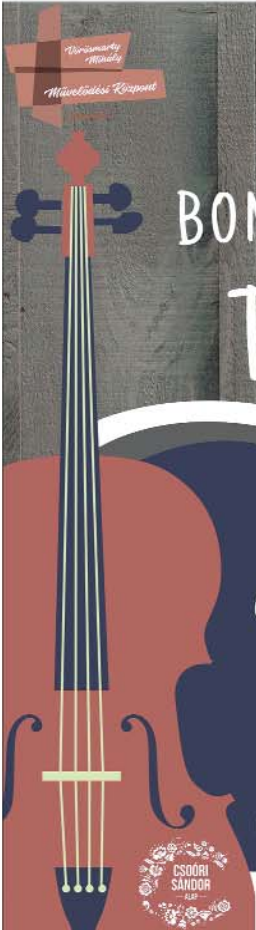
2022. október 15-én  
20-01 óráig


**BONYHÁDI  
TÁNCCHÁZ**


Muzsikál:  
**a Sodrás Banda**

Táncvezető:  
**Kosnás Árpád**

Helyszín: Vörösmarty Mihály Művelődési Központ  
A belépés ingyenes!







# Hősökről emlékeztek meg Nagymányokon

„Jószerecsét!” – szükség volt a szerencsére közel ezer méter mélyen

**NAGYMÁNYOK** *Bányász hősök emléke előtt tisztelegtek a nagymányokiak, kismányokiak és váraljaiak. A megemlékezést a Nagymányoki Nyugdíjas Bányász Szakszervezet szervezte meg.*

Krausz Péter, a szakszervezet elnöke lapunkat arról tájékoztatta, hogy a szászvári bánya a kilencvenes években zárta be kapuit, ezzel pedig csak Nagymányokon több mint százötven ember megélhetése került veszélybe.

– A hetes szint a szászvári bányában közel ezer méteren volt, ahol feketeszenet bányásztunk. A bánya bezárásával nagyon sok környékbeli maradt munkahely nélkül, nemcsak nagymányokiak, többek között kismányokiak és váraljaiak is – mondta el Krausz Péter.

Herger Éva Szepesi Zsuzsa soraival nyitotta meg a megemlékezést: – Emberségből voltak bátrak, akik értünk mélyben jártak. Rájuk méltón emlékezni, bányászmulat megőrizni küldetése lett a mának, mert a bányák zárva állnak.

A szakszervezet elnöke ünnepi beszédében kiemelte: fontos értékek vesztek el a rég-



Krausz Péter, a Bányász Szakszervezet elnöke beszélt a bányászok nehéz sorsáról

múltból, amiket a mi feladatunk lenne újra értéké tenni. Beszédéből egyértelműen kiderül, milyen nehéz sorsuk volt a bányászoknak.

– Vajon hősök voltak, akik minden leszálláskor magukban Szent Borbálához fohászkodtak, hogy csak még egyszer megláthassák a napvilágot?

A helyi kórus dalait követően Bagi Sándor plébános tartotta az ünnepi áldást.

A megszentelt koszorúkat a három település polgármesterei – Karl Béla, Bóte István és Sziebert Éva – a helyi civil szervezetek vezetőivel helyezték el a Bányász emlékműnél.

Az emlékművet 1997-ben állították azoknak a nagymányoki bányászoknak az emlékére, akik bányaszerencsétlenségben veszítették életüket.

A megemlékezésen fellépett a Nagymányoki Városi Fúvószenekar és a Glück Auf Egyesület Kórusa. A rendezvény végén a jelenlévők közösen énekeltek el a bányászhimnuszot.

## Bányász Múzeum őrzi kétszáz év emlékét

*A szászvári Bányász Múzeum ma is tárt kapukkal várja a látogatóit.*

*– A múzeum 2006-ban nyitotta meg kapuit és 2008-ban emlékezünk meg a bánya kétszáz évvel korábbi indulásáról, amiről könyvet is írtak – tájékoztatta lapunkat Szokoly Károly bányamérnök, a Bányász Múzeum vezetője.*

*A múzeumot országszerte ismerik, minden kedden kilenc és tizenegy óra között látogatható ingyenesen.*

*– Főként a bányászok hozzátartozóinak emlékeit őrizzük itt, amelyek közt megtalálhatók eredeti, német nyelvű tizenkilencedik századi bányatérképek és makettek is.*

## Mándity Emma lett a Magyarország KicsiNagykövete megyénkben

**SZEKSZÁRD-BONYHÁD** A Magyarország KicsiNagykövete a Generációk Találkozása Egyesület és a Jövőt Építők Generációja Egyesület közös programja, amely a határon innen és túl élő magyar nemzetiségű gyerekeket szólítja meg. A verseny célja volt, hogy segítse a diákok önfejlesztését, kreativitását, tehetségük kibontakoztatását, hogy sikerélményre és elismerésre tegyenek szert, motiváltabbak legyenek a tanulásban, és büszkéek legyenek magukra és származásukra.

Ebben az országos versenyben Tolna megye KicsiNagykövete a bonyhádi Mándity Emma lett, míg a KicsiAttasé tisztségeket Masa Hanna Bonyhádról, Nagy Ábel Madocsáról és Wirth Enikő Szekszárdról töltik be. Ők képviselik tehát az országos döntőben Tolna megyét. A megyei eredményhirdetésnek szeptember 16-án adott otthont a szekszárdi Takler Kúria, az eseményen részt vett Fehérvári Tamás, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke, mint példakép és mentor.

A megválasztott gyermeknagykövetnek és az ataséknak feladatuk is volt, mégpedig az, hogy egy jellegzetes Tolna megyei étel elkészítését mutassák



Nagy Ábel, Wirth Enikő, Masa Hanna és Mándity Emma

be, és vendégséget szervezzenek példaképeiknek, mentoraiknak.

– A Gasztromegegye dombóvári adásában látható Döry-lecsót készítették a gyerekek húsz főre. Ügyesek és szorgalmasak, rögtön ráéreztek, hogy kell elkészíteni az ételt – mondta Fehérvári Tamás, és hozzátette: mindenben támogatják a nyertes gyerekeket, akik Tolna megyét képviselik.



## Impresszum

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

Kiadó: Völgység

Önkormányzatok Társulása

Székhely: 7150 Bonyhád,

Széchenyi tér 12.

Honlap: [www.vot.hu](http://www.vot.hu);

E-mail: [vot7151@gmail.com](mailto:vot7151@gmail.com)

Felelős kiadó:

Filóné Ferencz Ibolya

Szerkesztő: Árki Attila

Nyomdai munka: Böcz Nyomda.

Böcz Sándor, Szekszárd

Nyilvántartási szám:

ISSN-2062-7335, időszaki lap

# Több utca burkolata is megújult Kisdorogon

**KISDOROG** A tavaly beadott pályázati kérelmek sikert hoztak a falunak, hiszen két elnyert támogatás révén négy utca burkolata újulhatott meg idén.

A település vezetése az elmúlt évben a Magyar Falu Program keretében az Ady, a Dózsa, valamint a Petőfi utca burkolatának rekonstrukciójára adott be támogatási kérelmet. Sikerral jártak, így mintegy 40 millió forintot fordíthattak a beruházásra, amely már az idei évben valósult meg. Ugyanakkor a Belügyminisztériumhoz is pályázatot adtak be szintén a Petőfi utca burkolatának felújítására, gondolván, hogy ha nem járnak sikerrel a Magyar Falu Programban, ezen az úton még támogatást nyerhetnek a felújításra. Mivel azonban mindkét beadvány sikeres lett, a belügyminisztériumi támogatást átérték a Kossuth utcára, így az elnyert összegnek és a hozzá tett önerőnek köszönhetően az is megújulhatott szinte teljes hosszában. Ezekkel a fejlesztésekkel elérték, hogy Kisdorog útjainak közel 90 százaléka jó állapotba van – emelte ki Klein Mihály polgármester.

A falu vezetője hozzátette, ugyancsak a Magyar Falu Program támogatásával fordíthattak



Új urnafalakat építettek a ravatalozó épületéhez

egymillió forintot közművelődési feladatok ellátását segítő eszközök beszerzésére. Az összegből többek között hangfalat, laptopot, nyomtatót és laminálót vásároltak. Mintegy négy millió forintot kaptak arra is, hogy a temetőbe 80 helyes urnafalat építsenek az önkormányzati tulajdonban levő ravatalozó épületéhez.

Idén a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) keretében adtak be pályázatokat. Egyik igényük az önkormányzat épületének energetikai korszerűsítésére, átalakítására vonatkozik. A 30 millió forintos keretből többek között garázst építenének a szintén idén beszerzett új falugondnoki kisbuszhoz. A szol-



Pályázati támogatásból több utcában is felújíthatták az útburkolatot

## Élénk a futballélet a településen

Évek óta zajló fejlesztéseknek köszönhetően remek körülmények között működik a Kisdorog FC. Laufer Józsefné elnök elmondta, a társaságiadó (TAO) felajánlásból, TAO-pályázatból származó források révén évről évre tudták fejleszteni klubépületüket, felszereléseiket. Az épület felújítását belülről kezdték: megújultak a vizesblokkok, a belső nyílászárók, a villamosenergia hálózat, végül a teljes belső. Tavaly géptárolót építettek, melynek tetején közösségi tér, terasz került kialakításra, ahonnan remek rálátás nyílik a pályára, idén pedig térkövezett utat és parkolót építettek, majd a homlokzat felújítása is elkészült. A továbbiakra is megvannak már a tervek: szeretnék bővíteni a melegvíz hálózatot és korszerűsíteni a fűtést, továbbá locsolórendszerért építenének ki. Jelenleg mintegy 90 fős létszámmal dolgoznak, van U7-es, U11-es, U13-as, U16-os, U19-es és felnőtt csapatuk is. Különösen büszkék rá, hogy az U-19 és a felnőtt csapat csak hazai, vagy hazai kötődésű játékosokból áll. Mint látszik, az utánpótlással sincs gond, még távolabbi településekről is visznek hozzájuk gyerekeket az edzésekre, ahol remek szakemberek foglalkoznak velük. Az utánpótlást minden évben ellátják sportruházattal, és az eszközöket is rendszeresen frissítik. Az sem mellékes, hogy a fő és a tartalék pálya karbantartásához jelentős gépparkkal rendelkeznek a fűnyíró kistraktoroktól kezdve a fűfésűig bezárólag.



Idén új falugondnoki kisbuszt állíthattak szolgálatba



Idén teljesen megújult a Kisdorog FC klubépületének homlokzata

gálatot egyébként március elsejével indították el.

Másik TOP pályázatuk célja a település három árkanak rendbetétele. A beadott 300 millió forintos kérelem sikere esetén az Ady, a Dózsa, valamint a Petőfi utca árkait rendeznék és látnák el betonburkolattal.

A TOP keretében beadott harmadik pályázatuk a Dózsa utca fennmaradó részének felújítására vonatkozik. Ehhez mintegy 25 millió forintra lenne szükség.

Közben az önkormányzat a rendelkezésére álló pénzeszközök felhasználásával igyekszik minél jobban támogatni a lakosságot is – emelte ki Klein Mihály. A beiskolázáshoz idén a tavalyi összeg csaknem dupláját ítélték meg. Így az általános iskolások 20 ezer, a középiskolások 25 ezer, a felsőoktatásban résztvevő tanulók 30 ezer forint támogatásban részesülnek. Megemelték a nyugdíjasok, rokkantsági járadékban részesülők számára adható segély összeghatárát is, mégpedig 20 ezerről 30 ezer forintra.

A lehetőségekhez mérten támogatják a civil szervezetek munkáját is. A civilek és a nemzetiségi önkormányzatok aktivitásának köszönhetően színes a közösségi élet a településen. Ezen felül önkormányzati szervezésben idén gyermeknap rendezvényt tartottak, ősszel megünneplik az idősök napját, majd a falukarácsonyt is szeretnék megtartani, a hol a nemzetiségi önkormányzatokkal együtt kis ajándékkal kedveskednek majd a gyerekeknek.

# Új kisbusszal látja el feladatait a falugondnok

**NAGYVEJKE** *A pályázati lehetőségek kiaknázására és a közösségi élet szervezésére is nagy hangsúlyt fektet a község önkormányzata.*

Pályázati támogatásoknak köszönhetően idén is gyarapodott a település. A Magyar Falu Program keretében tavaly beadott támogatási kérelmükkel 14,5 millió forintot nyertek falugondnoki kisbusz beszerzésére. A járművet, amely nagyban megkönnyíti tavaly indított falugondnoki szolgálatuk működtetését, idén januárban vehették át – tájékoztatott Palló Lajos Béláné polgármester. Az új kisbusszal viszik ki az ebédet az azt igénylő időseknek, intézik a bevásárlást, gyógyszerbeszerzést, orvoshoz szállítást, azzal viszik óvodába a gyerekeket, és szeptember elseje óta iskolába az alsó tagozatos általános iskolásokat.

Szintén a Magyar Falu Program keretében nyertek 3,65 millió forintot eszközbeszerzésre a település közterületeinek rendben tartásához. Az összegből fűnyíró kistraktort, fűnyírót, fűkaszt, sövényvágót vásároltak. Orvosi eszközök, bútorok beszerzésére mintegy 2 millió forintot fordíthattak, ezzel is gyarapíthatták a tavaly teljes mértékben megújult rendelő berendezését.

Idén is több pályázatot adtak be a Magyar Falu Program keretében. Többek között a polgármesteri hivatal, valamint a művelődési ház épületének energetikai korszerűsítésére, csapadékvíz-elvezető árkok rendbetételére, valamint a kulturális élet szervezéséhez szükséges eszközök beszerzésére igényeltek támogatást. Összesen hat beadványt készítettek, egyelőre mindegyik tartaléklistára került, közöttük az új játszótér kialakítására vonatkozó kérelem is. A falu vezetője sajnálatának adott hangot, hogy utóbbi cél most sem valósulhat meg, hiszen évek óta dolgoznak azért, hogy a falunak legyen játszótéren.

A Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) keretében is adtak be pályázato-

kat. Egyik a művelődési ház, másik a polgármesteri hivatal épületének energetikai korszerűsítésére vonatkozik. Ezek pozitív elbírálásában még bíznak.

A fejlesztések mellett a település vezetése nagy hangsúlyt helyez a közösséget erősítő, összekovácsló programok szervezésére. Szerencsére idén már a járványhelyzet sem gátolta a rendezvények megtartását. A sor a nőnapai bállal kezdődött, majd majális tartottak grillezéssel, főzéssel, májusfa állítással. Egy héttel később a gyermeknapot is megünnepele-  
ték közösen. A kedvezőtlenre fordult időjárás miatt nem a szabadban, hanem a művelődési ház épületében zajlottak le a programok, de így is jól sikerült a rendezvény – mondta Palló Lajos Béláné. A falunapot augusztus 6-án tartották meg a művelődési ház udvarán. A rendezvény kulturális műsorában fellépett a Mucsfai Népdalkör, a Nagyvejkei Asszonykórus, valamint Kovács Gergő énekes. A gyerekeket habparti, csillámte-  
toválás, arcfestés, kézműves foglalkozás, hintőzés várta.

A nap folyamán tombolasorsolást is tartottak. Este a bálban pedig Lovász Krisztián szolgáltatta a talp alá valót. A továbbiak tekintetében október elsején szeretnék megünnepelni az időseket, a gyerekek számára Mikulás napra készülnek csomaggal, szeretnék újra együtt készülni advent idején, valamint az év zárásaként közösen ünnepelni a karácsonyt.



Pályázati forrásból új fűnyíró kistraktort, fűnyírót gyarapíthatták az önkormányzat eszközparkját



Az új kisbuszt Potápi Árpád János nemzetpolitikaért felelős államtitkár, a térség országgyűlési képviselője adta át a polgármesternek



A művelődési ház energetikai korszerűsítésére is adtak be pályázatot



Ha majális, akkor májusfa állítás

# Idén is volt mit ünnepelni Tevelen

**TEVEL** *Ha Galuska Fesztivál, akkor Tevel. Tolna megyében mindenképpen, hiszen a községben már tizenhét éves hagyománya van a székely ételről elnevezett, de a település lakosságát nemzetiségétől, kortól függetlenül összehozó rendezvénynek. Sőt, a híre már jócskán túllépte a település határait.*

Idén is színes programsorral várta a résztvevőket. Ahogyan minden évben, most is felléptek a helyi együttesek, csoportok a legkisebbektől az legidősebbekig, de meghívták a Zombai Bokréta Asszonykórust és a Zombai Férfi Kart is. Mint azt Fazekas Attila polgármester elmondta, a nap sztárvendégeként Krisz Rudolf lépett a színpadra, a másnap hajnalig tartó bálban pedig a Karaván Együttes szolgáltatta a talpalávalót. Természetesen a falu aprajának szórakoztatásáról is gondoskodtak, a nap folyamán őket körhinta, ugrálóvár és arcfestés is várta.

Nem maradhatott el a galuskafőző verseny sem, amelyre idén is szép számmal neveztek a lelkes csapatok. Mi sem bizonyíthatja jobban a helybeli nemzetiségek összefonódását, mint hogy ez alkalommal az Eppel János Német Nemzetiségi Egyesület tagjai készítették el a legjobban a hagyományos székely ételt a zsűri megítélése szerint. A második helyen végzett a teveli önkormányzat csapata. Eredményük értékét tovább emeli, hogy a gárda fiatalokból állt, így kétségtelenül lesz, aki tovább viszi a galuska készítésének hagyományát. A harmadik helyen pedig Gál Jánosné végzett, aki elszármazottként, barátokhoz visszatérve vett részt



Befejeződött az óvodaépület tetejének felújítása



Pályázati támogatásból építettek aszfaltozott burkolatú utat a temetőben



A település számára fontos beruházás volt a faluárok rendbetétele

a megmérettetésen. Különdíjat is odaítéltek, amelyet a helyi önkéntes tűzoltó egyesület csapata érdemelt ki kukoricadarával készült „bikfa galuskájával”.

A falu fejlődését is ünnepelhették a jeles alkalmon, ekkor adták át az óvodánál újonnan elkészült műfüves futballpályát. A beruházás az Ovi-Foci Alapítvány támogatásával, az önkormányzat által biztosított 5,5 millió forintos önerő biztosításával valósulhatott meg. Az eseményt megtisztelte jelenlétével ifjabb Buzánszky Jenő, aki az edesap-

ja, az Aranycsapat legendás jobbhátvédje által alapított alapítvány tulajdonosa, valamint Orbán Attila, a megyei közgyűlés alelnöke is. Az átadott pálya remélhetőleg nagy szerepet játszik majd abban, hogy a helyi gyerekek sportszerető felnőttekké váljanak, és legyen utánpótlása a Teveli Medosz SE csapatának. Utóbbi klub szervezésében gálamérkőzés is színesítette a fesztivál programjait: a helyi öregfiúk csapata a Fradi öregfiúk csapatával mérkőzött meg a közönség nagy öröme-

re.

Az elmúlt egy évet tekintve több fejlesztést is ünnepelhetett a község lakossága. A nagyrészt völgyben fekvő település számára fontos beruházás volt a faluárok rendbetétele. A 378 millió forintos projekt keretében nemcsak kitisztították a csapadékok összegyűjtő árkot, hanem gabionos borítással is ellátták. Ez azt is jelenti, hogy nem csak összegyűjteni, hanem megtartani is képes a víz - hangsúlyozta a falu vezetője.

Az sem mellékes, hogy a Magyar Falu Program keretében elnyert pályázati támogatásból több járdaszakaszt is felújítottak, valamint állatok ivartalanítására is nyertek támogatást, ezzel támogathatták a felelős állattartást. Burkolt utat tudtak építeni a Kovácsi külterületi részhez, ahol több vállalkozás működik, valamint lakóházak is vannak. Az egykori falu temploma sajnos már összedőlt, de a mellette található kereszt a Teveli Fialatok Egyesülete és az önkormányzat segítségével megújul. A leromlott állapotú régi helyett immár új kereszt áll Miklós Márton földje mellett is, mégpedig a Tevelről elszármazott Illés Zoltán és barátai jóvoltából.

– Befejeződött az óvodaépület tetejének felújítása is. Az elnyert pályázati forrásból megvalósult a héjazat cseréje, valamint a szerkezetre napelemek telepítettünk, amelyek révén fedezni tudjuk az intézmény villamosenergia-szükségletét. Szintén pályázati támogatásból építettünk aszfaltozott burkolatú utat a temetőben, és ugyancsak egy sikeres beadvány révén bővíthetjük az urnafalat – zárta összefoglalóját Fazekas Attila.



Sikeres volt az idei Galuska Fesztivál



# TÁJÉKOZTATÓ A LOMTALANÍTÁSRÓL

A lomtalánítás keretén belül **ELSZÁLLÍTÁSRA KERÜLNEK** a háztartásokban feleslegessé vált, a rendszeresített hulladékgyűjtő edényben méretük miatt el nem helyezhető, kiselejtezett lomhulladékok (pl. nagyobb méretű berendezési tárgyak, bútorok, ágybetétek stb.).

A lomokat a lomtalánítási menetrendben meghatározott napokon, reggel 6 óráig kell kihelyezni a gyűjtőjárat számára. Bonyhádon ez október 10-13. között lesz. A szállítási menetrend elérhető honlapunkon: [www.delkom.hu](http://www.delkom.hu)

A lomhulladékot az ingatlanok előtti közterületre oly módon kell kihelyezni, hogy az a jármű- és gyalogosforgalmat ne akadályozza, a zöldterületeket és a növényzetet ne károsítsa, ne járjon baleset vagy károkozás veszélyének előidézésével, valamint a begyűjtő szállítóeszköz által jól megközelíthető legyen.

A bútorokat a hatékonyabb helykihasználás, a gyorsabb munkavégzés érdekében kérjük, szétszerelve adják át a közszolgáltatónak. A zsákok, dobozok megtöltésénél pedig ügyeljének arra, hogy azok kézi erővel mozgathatóak legyenek, emeléskor a súly miatt ne szakadjanak ki, és ne tartalmazzanak a rakodást végző személyt veszélyeztető anyagokat, például üvegdarabot, mely kivághatja a zsákot, és megsértheti munkatársunkat.



## A lomtalánítás keretén belül NEM SZÁLLÍTJUK EL:

- az építési, bontási törmelék (pl. beton, azbeszttel szennyezett építőanyag, pala, tégl, csempe, ragasztó, cserép, kerámia és azok keveréke, WC-csésze, mosdókagyló, ablaküveg, síküveg);
- a kerti biohulladékot (pl. fanyesedék, faág, lomb);
- a háztartásokban keletkező egyes hulladékot (kommunális hulladék);
- az elkülönítetten gyűjthető papír, műanyag- és fémhulladékot;
- az ipari, mezőgazdasági vagy szolgáltatási tevékenység során keletkezett fém- és egyéb hulladékot (pl. autóalkatrész, szerszámok);
- az állati tetemet, trágyát;
- a gumiabroncsot;
- az elektronikai hulladékot (pl., háztartási gépeket, számítástechnikai eszközöket, ezek alkatrészeit, szórakoztató eszközöket – rádió,

TV és alkatrészei, lejátsszók, szerzőgépek);

- a veszélyes hulladékot (pl. akkumulátor, festékes-, vegyszeres doboz, hígító, permetezőszer-maradék, olajos hulladék, gyógyszer, stb.).

Építési törmelék, kerti biohulladék, elektronikai hulladék stb. elhelyezhető hulladékudvarainkban. A leadható hulladékfajtákról és éves beszállítható mennyiségekről honlapunkon tájékozódhat:

[www.delkom.hu/hulladekudvarok](http://www.delkom.hu/hulladekudvarok)

További információk elérhetők személyesen ügyfélszolgálati irodáinkban, telefonon a +36-72/805-410 számon és honlapunkon, a [www.delkom.hu/lomtalanimas](http://www.delkom.hu/lomtalanimas) oldalon.

Köszönjük együttműködését!

**Dél-Kom**  
Nonprofit Kft.



**BONYCOM**  
Bonyhádi Közütemi Nonprofit Kft.

**„A VÁROSÉRT és  
A VÖLGYSÉGÉRT”**

**BONYCOM Bonyhádi Közütemi Nonprofit Kft.**

7150 Bonyhád, Mikes Kelemen utca 3.

Telefon: +36 74 451 701 - Fax: +36 74 451 807

Mobil: +36 20 395 3317

[www.bonycom.hu](http://www.bonycom.hu)

E-mail: [info@bonycom.hu](mailto:info@bonycom.hu)

**Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad FÜRDŐELMÉNY KEDVEZŐ ÁRAKON**  
7150 Bonyhád, Doák F. u. 10/D

[www.bonyhadifurdo.hu](http://www.bonyhadifurdo.hu)

[www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo](https://www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo)

Mobil: +36 20 409 6361

E-mail: [info@bonyhadifurdo.hu](mailto:info@bonyhadifurdo.hu)

**Bonyhád Városi Tanuszoda – úszómedence, szauna, szolárium**  
7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 34.

[www.facebook.com/bonyhaditanuszoda](https://www.facebook.com/bonyhaditanuszoda)

Telefon: +36 74 451 554

E-mail: [info@bonyhadifurdo.hu](mailto:info@bonyhadifurdo.hu)



## “FÜTŐMŰ”

**SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.**

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601


[www.futomukft.hu](http://www.futomukft.hu) , e-mail: [info@futomukft.hu](mailto:info@futomukft.hu)

- A **Távhőszolgáltatást** több, mint 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 1992 óta ezen társasági formában.
- **Önkormányzati Intézmények** hőszolgáltatásainak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.
- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.
  - **Dísz- és díszítő** világítások működtetése.
- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetése májustól októberig
- **Lakossági fűtési rendszerek** karbantartása, javítása

**Hibabejelentés** a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: **74 / 451 - 031** ,

Telefon: **74 / 550 - 440**

●	1	CSÓNAKOT HAJT	DÉL- KOREAI AUTÓ	ÉS, FRANCIÁUL	FULLÁN- KOS ROVAR										
SZÁMODRA	▶														
LLOYD WEBBER MUSICALJA	▶														
... CULPA; MENTEGE- TŐZÉS	▶			A SUGÁR JELE CITROM NEDVE											
TŰZ SZÉLEI!	▶		SZOLMIZÁ CIÓS HANG TÉGLA- DARAB!												
UTCA, RÓVIDEN	▶	KÖTSZER IRAT				GÖNGYÖ- LEG	KISPOR- TOLT	LÁNYUNK FÉRJE	NÉVELŐ	USA-BELI ÜGYNÖK- SÉG	TAKAR- MÁNY- TÁROLÓ				
ÉNEK	▶			SPONGYA FEJÉR MEGYEI HELYSÉG											
ÜRES TOKI	▶		CELSIUS KIS BOLT		KELMÉT KÉSZÍT KELET				RÓMAI 2-ES BARLANG NYÍLÁSA						
2	▶							SÓ, LATINUL ÜLÖ- BŰTOR							
SAVVAL ÉGETŐ	▶				GÖRÖG SZIGET HÁZ SZÉLEI!					AVITT, HAJDANI					
MÉTER	▶	FREKVEN- CIASÁV TAGADÓ- SZÓ			LEPÉNY- LESŐ ÓPAPA PÁRJA							NÖVÉNYI VEGYÜLET			
INDIA SPORT- JELE	▶			SZÖVÉG! ELVETVE KIKEL			RITKA NŐI NLV HÁROM, OROSZUL								
ANGOL CSAPATI	▶				FŐVÁROSI SPORTKLUB KELVIN				PÁRATLAN HELY! KIS VILMOS						
ERŐMŰ- BEN VANI	▶		SZÁNDÉ- KOZIK ÉSZAKI NÉP					VOLT FRANCIA VÁROS		A METRÓ JELE VÍZI- NÖVÉNY					
LUXEM- BURGI AUTÓK JELZÉSE	▶	SZÉLEIN FÜGG! ÖTÓRAI ITAL			ARC- JÁTÉK ... ÁRON; SZÍNÉS										
AZ SZTK ELŐDJE	▶			RÉSZBEN ELŐAD! MAGAM			FÖLDBE REJT POÉMA RÉSZE!								
SEMMIBE VESZ	▶				OTÍLIA, BECÉZVE MAGYAR AUTÓJEL										
●	Y									AVULNI KEZDI					

## REJTVÉNYPÁLYÁZAT BONYHÁD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA TÁMOGATÁSÁVAL

Júliusi rejtvényünk megfejtése:  
„Nem baj, ha most elmegyek egyet  
úszni?”



A képen a nyertes, Lukovics Julianna Bonyhádi lakos látható a nyereménnyel, amelyet Filóné Ferencz Ibolya polgármester ajánlott fel.

## A krimikötet megrendelhető a szerzőnél

Legutóbbi lapszámunkban arról számoltunk be olvasóinknak, hogy Füller Miklós krimiíró ajánlotta fel új kötetét nyereményként annak, aki a rejtvény helyes megfejtését beküldte, és a sorsolásnál a szerencse is rámosolygott. Azonban lemaradt akkor egy lényeges információ, amelynek közzétételét a szerző kérte. Ezt most pótoljuk: a könyv megrendelhető az írónál, a [fumije56@gmail.com](mailto:fumije56@gmail.com) címen 2500 forintos áron.

Amint azt a júliusi Völgységi Hírlevélben megírtuk, Füller Miklós, írói nevén Nick J. Fuller magánkiadásban adta ki krimikötetét, mely kilencven izgalmas történetet tartalmaz.

### BEKÜLDÉS

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését 2022. október 17-ig levelezőlapon kérjük postára adni. Levélcím: Völgységi Önkormányzatok Társulása, 7151 Bonyhád, Pf. 56  
Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!

### BEMUTATJUK VÁLLALKOZÁSÁT

Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását? Kérjük, jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon vagy a [vot7151@gmail.com](mailto:vot7151@gmail.com) címen.



Szívesen látjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit is.